FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM… DU CA…

Province Ontario — District No. 89 North Bruce — S. District No. 10 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Port Elgin — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Hasbourack — Enumerator. / Recenseur. — June 16 and 17

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial number in township or parish. Street and street number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N° de recherche en township ou paroisse. Rue et N° de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Date de l'immigration, si immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Date de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que le principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed, or out of employment, on the day of this census. / Mentionner si la personne est employée, ou sans emploi, le jour du présent dénombrement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines dans lesquelles on a travaillé à son emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines dans lesquelles on a travaillé à d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que le principal ou le métier, s'il y en a.	Time of employer by the year—Cents. / Taux du gain par heure à l'année—Centins.	On life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance in annual premium. / Coût de l'assurance en primes annuelles.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cases of illness in the past year among persons over 5 years of age, Colored, Chinese, Japanese, Indian. / Cas de maladie au cours de l'année parmi les personnes de plus de 5 ans, de couleur, Chinois, Japonais, Indiens.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
153	153	Carnie Catharine	Colonel St.	F	wife	M	Dec	1853	77	Scotland	1841		Irish	Canadian	Presbyterian	none	nil																E	E	E			
2		" Mary	" "	F	daughter	S	Aug	1882	28	Ont.			Scotch	"	"	none	nil																E	E	E			
154	154	Lawlor Edward	" "	M	Head	M	April	1886	24	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Teamster	12 months												3500	Loose	61		E	E	E			
3		" Margaret	" "	F	wife	M	July	1888	22	Ont.			Scotch	"	"	none	nil																E	E	E			
4		"	" "	F	daughter			1911	5	Ont.			Irish	"	"	none	nil																E	E	E			
5		"	" "	F	daughter			1909	2	Ont.			Irish	"	"	none	nil																m	m	m			
155	155	Stewart Jane	" "	F	Head	W	June	1826	84	Scotland	1854		Scotch	Canadian	Presbyterian	Free	Farm																E	E	E			
6		" Harriett	" "	F	daughter	S	Oct	1869	51	Ont.			Scotch	Canadian	"	Free	Farm																E	E	E			
156	156	Shoreham Joseph	" "	M	Head	W	Aug	1867	43	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm																E	E	E			
7		" Lillian	" "	F	daughter	S	Mar	1900	11	Ont.			English	Canadian	"	Free	Farm																E	E	E			
8		" Ruth	" "	F	daughter	S	Jan	1902	9	Ont.			English	Canadian	"	Free	Farm																E	E	E			
9		" Edna	" "	F	daughter	S	June	1903	7	Ont.			English	Canadian	"	none	nil																E	E	E			
10	157	157	Sutherland Peter	" "	M	Head	M	June	1831	80	Ont.			Irish	Canadian	"	Farmer	Farm															E	E	E			
11		" Margaret	" "	F	wife	M	June	1836	75	Ont.			Irish	Canadian	"	none	nil																E	E	E			
12	158	158	Hicks Fred	" "	M	Head	M	Sept.	1864	46	England	1887		English	Canadian	"	Farmer	Farm												1500		16.50		E	E	E			
13		" Rose	" "	F	wife	M		1871	39	Ont.				English	"	"	none	nil																E	E	E			
14	159	159	Caundy Catharine	" "	F	Head	W	April	1836	75	Ont.			Irish	Canadian	"	none	nil																E	E	E			
15		" James	" "	F	daughter	S	Oct	1869	42	Ont.			Irish	Canadian	"	"	none	nil																E	E	E			
16	160	160	South Walter	Edward St.	M	Head	M	June	1875	36	U.S.A.	1900		German	American	United Brethren	Minister	7-2-40	U		United Brethren	52			600				1000		32.50		E	E	E			
17		" Cora	" "	F	wife	M	Jan	1877	33	U.S.A.	1900			English	"	United Brethren	none	nil																E	E	E			
18		" Iva	" "	F	daughter	S	Aug	1897	13	U.S.A.	1900			German	"	United Brethren	none	nil																E	E	E			
19		" Lloyd	" "	M	son	S	Jan	1901	10	U.S.A.	1900			German	"	United Brethren	none	nil																E	E	E			
20		" Ora	" "	F	daughter	S	Oct	1903	8	U.S.A.	1900			German	"	United Brethren	none	nil																E	E	E			
21		" Ida	" "	F	daughter	S	July	1905	6	U.S.A.	1900			German	"	United Brethren	none	nil																E	E	E			
22		" Edna	" "	F	daughter	S	March	1907	4	U.S.A.	1900			German	"	United Brethren	none	nil																E	E	E			
23		" Laverne	" "	M	son	S	March	1909	2	U.S.A.	1900			German	"	United Brethren	none	nil																E	E	E			
24	161	161	Weirick Samuel	Elgin St.	M	Head	M	Jan	1870	41	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Carpenter	Dy-00			on farm	38	14	60	315	06			1000		75.00		E	E	E			
25		" Margaret	" "	F	wife	M	Oct	1885	25	Ont.			Irish	Canadian	"	none	nil																E	E	E			
26		" Florence	" "	F	daughter	S	Feb	1907	4	Ont.				Canadian	"		nil																E	E	E			
27	162	162	Martin William	Goderich St.	M	Head	M	Feb	1876	54	Ont.			English	Canadian	Methodist	Laborer	7-0-24			Labourer												E	E	E			
28		" Elizabeth	" "	F	wife	M	June	1885	54	Ont.	2			English	Canadian	Methodist	none	nil																E	E	E			
29		" Myra	" "	F	daughter	S	May	1911	0	Ont.				English	Canadian	Methodist	none	nil																E	E	E			
30		" Sadie	" "	F	daughter	S	March	1902	9	Ont.				English	Canadian	Methodist	none	nil																E	E	E			
31	163	163	Hicken William	Goderich St.	M	Head	M	May	1870	41	Ont.			German	Canadian	Methodist	Teamster	11-0-63			Draying												E	E	E			
32		" Dorcas	" "	F	wife	M	Oct.	1866	46	Ont.				Irish	Canadian	Methodist	none	nil																E	E	E			
33		" Charlie Harold	" "	M	lodger	S	May	1891	21	Ont.				English	Canadian	Methodist	Gardener	11-7-63	W		Draying	52		60	260								E	E	E			
34	164	164	Moffatt Charles	Well St.	M	Head	M	Sept.	1874	36	Ont.			English	Canadian	Anglican	Gr. Manager	10-1-01			Bank	52		42	10				3000		110.		E	E	E			
35		" Ellen	" "	F	wife	M	May	1876	35	Ont.				Irish	Canadian	Anglican	none	nil																E	E	E			
36		" William	" "	M	son	S	March	1898	13	Ont.				English	Canadian	Anglican	none	nil																E	E	E			
37		Wolf Louise	" "	F	domestic	S	July	1891	21	Ont.				German	English Brit.		domestic	2-7-09	yes		Toronto Jct.	52		60	182								E	E	E			
38	165	165	Kennedy James	Goderich St.	M	Head	M	May	1865	46	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	10-0-76			Farm								2000		3.55		E	E	E			
39		" Sarah	" "	F	wife	M	Mar	1866	45	Ont.				Irish	American	Presbyterian	"	10-0-62			Farm												E	E	E			
40		" Harriet	" "	F	member	W	Oct	1834	76	U.S.A.	1854			English	American	Presbyterian	none	nil																E	E	E			
41		Prentice Alfred	" "	M	lodger	S	Sept	1877	33	Ont.				English	Canadian	Presbyterian	Foreman	6-3-36	yes		Foreman P.O.	52		60	351								E	E	E			
42	166	166	Simpson Alexander	" "	M	Head	M	Mar	1875	36	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Carpenter	10-0-50	yes		Carpenter												E	E	E			
43		" Emma	" "	F	wife	M	Jan	1878	33	Ont.				English	Canadian	Methodist	none	nil																E	E	E			
44		Robinson Ida	" "	F	lodger	S	June	1883	28	Ont.				English	Canadian	Methodist	Teacher	10-6-51			Teaching P.S.	10	22	54	110								E	E	E			
45		Corbett Leila	" "	F	visitor	S	Feb	1889	21	Ont.				English	Canadian	Presbyterian	Dressmaker	7-0-66			At Home												E	E	E			
46	167	167	Bruce Maria	" "	M	widow	S	June	1879	11	Ont.			English	Canadian	Methodist		nil																E	E	E			
47	168	168	Young Thomas	" "	M	Retired	S	May	1851	60	England	1868		English	Canadian	Methodist	Retired	22-7-24																E	E	E			
48	169	169	Offin Wm.	" "	M	Lodger	S	May	1838	73	England	1854		English	Canadian	Methodist	Retired	40-8-24																E	E	E			
49	170	170	Lewis Miles	" "	M	Head	M	March	1869	42	Ont.			Welsh	Canadian	Methodist	Carpenter	10-0-26			Carpenter	52		60	182								E	E	E			
50		" Dorothy	" "	F	wife	M	Jan	1870	41	Ont.				Irish	Canadian	Methodist	none	nil																E	E	E			